

31997F0339

5.6.1997.

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

L 147/1

**ZAJEDNIČKA AKCIJA****od 26. svibnja 1997.****o suradnji u području javnog poretka i sigurnosti koju je donijelo Vijeće na temelju članka K.3. Ugovora o Europskoj uniji**

(97/339/PUP)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak K.3 stavak 2. točku (b),

uzimajući u obzir inicijativu Kraljevine Nizozemske,

imajući na umu da se na temelju članka K.1 stavka 9. Ugovora policijska suradnja smatra pitanjem od zajedničkog interesa država članica,

budući da je prema prethodnim inicijativama, a posebno u vezi s nogometnim huliganstvom, potrebno učiniti napore za proširenjem i pojačanjem suradnje u području javnog reda i mira te sigurnosti;

budući da je potrebno donijeti detaljnije sporazume o suradnji pri događajima u širem smislu riječi, odnosno pri susretima na koje dolazi velik broj ljudi iz više od jedne države članice i na kojima je policijska djelatnost usmjerena prvenstveno na očuvanje javnog poretka, sigurnosti i na sprečavanje kaznenih djela;

budući da takvi susreti uključuju sportske događaje, rock koncerte, demonstracije i proteste u kojima se blokiraju ceste, slična pitanja kao što su čuvanje i zaštita ljudi i imovine mogu također biti dio takve suradnje;

budući da se osim susjednih država članica u tu suradnju mogu uključiti i države članice koje nisu susjedne tim državama i države članice tranzita;

budući da razmjena podataka o grupama ljudi koje mogu ugrožavati javni poredak i sigurnost u različitim državama članicama, upućivanje časnika za vezu i suradnja između središnjih tijela također imaju svoju ulogu u toj suradnji;

budući da je svrha ove Zajedničke akcije dopuniti postojeće bilateralne i multilateralne sporazume i ne dovesti u pitanje bliskiju suradnju između država članica,

DONIJELO JE OVU ZAJEDNIČKU AKCIJU:

**Članak 1.**

1. Države članice osiguravaju dotičnim državama članicama putem središnjih tijela podatke, na njihov zahtjev ili samoinicijativno, kada povećane grupe koje bi mogle ugroziti javni poredak i sigurnost putuju u drugu državu članicu da bi sudjelovale na nekim događajima. Podaci se što ranije šalju svim uključenim državama članicama, bez obzira na to jesu li susjedi, uključujući i države članice tranzita.

2. Podaci uključuju što više pojedinosti koje se odnose na:

(a) skupinu o kojoj se radi:

— cjelokupni sastav,

— priroda skupine (je li napadačka i postoji li mogućnost nereda);

(b) predviđene putove i odmorišta;

(c) prijevozna sredstva;

(d) ostale relevantne podatke;

(e) pouzdanost podataka.

Dostavljanje podataka mora biti u skladu s nacionalnim propisima.

**Članak 2.**

1. Države članice mogu na zahtjev druge države članice uputiti časnike za vezu u tu državu. Uloga tih časnika za vezu je savjetovanje i pomoć. Oni ne smiju imati ovlasti ni

biti naoružani. Daju podatke i izvršavaju svoje dužnosti u skladu s uputama iz svoje matične države članice i u skladu sa smjernicama države članice u koju su upućeni. Država članica domaćin osigurava zaštitu časnika za vezu.

2. Nadležna tijela države članice domaćina određuju aktivnosti u koje se uključuju časnici za vezu. Od časnika za vezu zahtijeva se da poštuju smjernice nadležnih tijela.

#### Članak 3.

Radi promicanja suradnje između država članica preko nadležnih središnjih tijela, dogovoreno je sljedeće:

- (a) svakog proljeća Predsjedništvo organizira susret rukovoditelja središnjih tijela za javni poredak i sigurnost, kako bi raspravljali o pitanjima od zajedničkog interesa;
- (b) pojediniosti u vezi s tim središnjim tijelima svakog se proljeća ažuriraju putem Predsjedništva (vidjeti Prilog).

Središnja tijela međusobno se obavješćuju o svim interventnim promjenama;

- (c) da bi bolje međusobno upoznali organizacije drugih sudionika, rukovoditelji središnjih tijela podržavaju održavanje vježbi i razmjene radi osposobljavanja svog osoblja.

#### Članak 4.

Ova Zajednička akcija objavljuje se u Službenom listu.

Ona stupa na snagu na dan objave.

Sastavljeno u Bruxellesu 26. svibnja 1997.

Za Vijeće  
Predsjednik  
W. SORGDRAGER

---

#### PRILOG

Središnja tijela upućuju svake godine ili u kraćim intervalima ako dođe do promjena jedno drugom sljedeće podatke:

Država članica:

Naziv središnjeg tijela:

Naziv tijela (npr. ministarstvo):

Adresa:

Broj(evi) telefona:

Broj(evi) telefaksa:

Adresa elektroničke pošte:

Ured za vezu:

Imena osoba za kontakt:

Jezici koji se govore (uz nacionalni jezik ili jezike):

---